

BIB ouille

L'Alsace en famille

#83

NOVEMBRE - DÉCEMBRE 2017

Toute l'équipe de Bibouille
vous souhaite de joyeuses fêtes !





Même tout blanc, il est ouvert !

Le mois de décembre est l'occasion de multiples activités au château du Haut-Kœnigsbourg :

visites théâtralisées avec un personnage médiéval,
ateliers à partager en famille
sur les fêtes de fin d'année
ou l'art du vitrail,
soirées de Noël ...

Il y en aura pour
tous les goûts !



haut-koenigsbourg.fr  

L'édito

Rêvé pour l'hiver

L'hiver, nous irons dans un petit wagon rose
Avec des coussins bleus.
Nous serons bien. Un nid de baisers fous repose
Dans chaque coin moelleux.

Tu fermeras l'œil, pour ne point voir, par la glace,
Grimacer les ombres des soirs,
Ces monstruosité hargneuses, populace
De démons noirs et de loups noirs.

Puis tu te sentiras la joue égratignée...
Un petit baiser, comme une folle araignée,
Te courra par le cou...

Et tu me diras : "Cherche !" en inclinant la tête,
- Et nous prendrons du temps à trouver cette bête
- Qui voyage beaucoup...

Arthur Rimbaud

La fête de l'illustration c'est en novembre à Schiltigheim !
www.schilickoncarnet.fr et sur facebook
Illustration © Charlotte Gastaut - www.charlottegastaut.com



4 C'EST L'ACTU

La fin de l'année part en livree !
En bref...
Agenda

14 LES IDÉES LIBRES

16 GRAND ANGLE

À table !

20 C'EST L'ACTU DE SAISON

Noël dans tous ses états !

22 C'EST DE SAISON

Le baeckeoffe
Poterie Lehman

22 TENDANCE

J'adôre

23 EN RÉSEAU

La légende Star Wars

21 LE BILLET DE VALÉRIE DIETRICH

Seule



LA FIN DE L'ANNÉE PART EN LIVRE !



Ils se sont passé le mot, c'est pas possible... En deux mois, ce ne sont pas moins de 4 manifestations autour du livre qui prendront place aux quatre coins de notre chère Alsace, avec toujours un soin tout particulier pour nos petits. On ne va pas s'en plaindre tellement ces manifestations sont de qualité... Bibouille vous aide à être à la page.

BÉDÉCINÉ 2017

Tout public – Festival

Tous les fans de bande dessinée ont rendez-vous à l'Espace 110 ! Cette année, hors d'idée de remettre en question une formule qui a fait ses preuves durant 33 ans : Bédéciné — l'un des festivals majeurs autour de la bande dessinée en France — proposera comme l'année dernière un programme qui repose sur deux piliers : des propositions jeune public et une série de rencontres avec les artistes qui font la BD d'aujourd'hui, le tout 100% gratuitement.

La sélection bibouille

UBU ROI

Spectacle de marionnettes – Tout public



Un spectacle de marionnettes féroce et drôle par le dessinateur Vincent Wagner ! Avec les voix des comédiens de la Cie les Féléstat et les musiques de Chopin et de Schubert. À voir et à entendre !

- Samedi 18 novembre à 10h30 et 13h
- Dimanche 19 novembre 2017 à 10h30 et 13h

SOUS LA NEIGE

Spectacle musical – Dès 6 mois



Un voyage onirique et sensoriel à la découverte des premiers émerveillements... Jeux de lumière et musique douce, un bonheur à vivre pour les plus petits... Et un spectacle d'une poésie rare à découvrir pour les plus grands. Du bonheur !

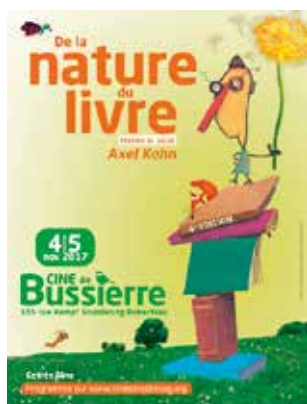
- Samedi 18 novembre à 11h, 13h30 et 15h30
- Dimanche 19 novembre à 11h, 13h et 15h30

INFOS PRATIQUES :

Samedi 18 et dimanche 19 novembre, de 10h à 18h
Illzach (68) - Espace 110 - T. 03 89 52 18 81
Programme disponible sur www.festival-bedecine.org

DE LA NATURE DU LIVRE 2017

Tout public – Salon du livre nature



En plus d'être une structure que nous apprécions particulièrement chez Bibouille, le CINE de Bussière propose chaque année depuis 4 ans son salon du livre maison, orienté... nature, bien évidemment ! Un cadre idéal pour rencontrer ses écrivains favoris, découvrir des illustrateurs à la plume verte et des photographes au déclic sauvage. Tous consacreront leurs ouvrages et conduiront divers ateliers et animations. Entrée libre !

ATELIER DE FABRICATION DE MARQUE-PAGES POUR ENFANTS

Proposé par Sylvie De Mathuisieulx.

De 14h à 18h, samedi et dimanche sur le stand de auteure

UNE PARFAITE JOURNÉE

Avec Jennifer Yerkes.

Découvrez un livre poétique qui invite chacun à observer les animaux... De quoi combler les petits naturalistes. Vive la simplicité !

Dimanche 5 novembre à 15h en salle Frénaie

INFOS PRATIQUES :

Samedi 4 et dimanche 5 novembre - Strasbourg (67)
CINE de Bussière - T. 03 88 35 89 56 - Entrée libre
Programme disponible sur www.sinestrasbourg.org

SCHILICK ON CARNET

Tout public – Salon de l'illustration et du livre de jeunesse de Schiltigheim

Top départ pour la 6^e édition du Salon de l'illustration et du livre de jeunesse de Schiltigheim, Schilick on Carnet ! Vous êtes tous invités, petits et grands, à rencontrer une ribambelle d'illustrateurs qui osent, révèlent et défrichent la littérature jeunesse, à travers un programme riche en festivités ! Ateliers dès 3 ou 6 ans, animations dès 2 ans, cinéma dès 6 ans, spectacles dès 3 ans... Il y en aura pour tous les goûts et pour tous les âges !

↳ INFOS PRATIQUES :

Vendredi 10 de 17h à 19h, samedi 11 de 10h à 18h et dimanche 12 novembre de 10h à 17h.

Schiltigheim (67)

Salle des Fêtes de Schiltigheim - T. 03 88 83 84 85

Programme disponible sur www.schilickoncarnet.fr

FESTIVAL DU LIVRE DE COLMAR

Tout public



Au Festival du livre de Colmar (anciennement le Salon du livre de Colmar), les jeunes lecteurs sont des invités privilégiés. Comme pour leurs parents (vous !) ils sont invités à partir à la rencontre de leurs auteurs favoris sur les nombreux stands du Parc Expo.

Ateliers en tout genre, contes classiques, musicaux ou en langue des signes, jeux et cours de dessin, dégustation musicale, théâtre d'impro et théâtre d'objets... Une quantité d'activités programmées pour le jeune public en marge de ce salon survitaminé !

↳ INFOS PRATIQUES :

Samedi 25 de 9h à 19h et dimanche 26 novembre de 9h à 18h.

Colmar (68) - Parc des expositions - T. 03 89 20 68 70

Programme disponible sur www.festivaldulivre.colmar.fr

SÉANCE DE DEDICACE LES DICTÉES DE PAPY GUY

Devinez quoi, à l'occasion de ces rendez-vous littéraires, vous pourrez rencontrer l'équipe des *Dictées de Papy Guy* et même donner à vos bambins le goût de la dictée grâce à des ateliers ludiques.



6^eME SALON de l'ILLUSTRATION & DU LIVRE JEUNESSE

DEMANDEZ LE PROGRAMME !

Rencontres et signatures avec les illustrateurs

- Christine Alcouffe • Thomas Baas • Juliette Boulard
- Mathieu Chiara • Agathe Demois • Claire Frossard
- Charlotte Gastaut • Vincent Godeau • Doris Laver
- Antonin Louchard • Jonas Laustroer • Mathieu Maudet
- Sylvie Misslin • Charlotte Moundlic • Adrien Parlange
- Christian Peultier • Amandine Piu • Isabelle Salmon

Collections d'éditeurs

Collecte de livres de jeunesse

Animations de 2 à 102 ans

- Dôme à Histoires
- Jeu de pistes
- Lectures contées participatives
- Kamishibai

Ateliers à partir de 6 ans

- Sérigraphie
- Gravure
- Tampons
- Fresque

Spectacle dès 3 ans

- Petite ballade pour PEU

Cinéma dès 6 ans

- La Cabane à Histoires

Expositions

- L'instant magique
- Tomi Ungerer



Illustration © Charlotte Gastaut

Ven. 10 nov. 17h à 19h

Sam. 11 nov. 10h à 18h

Dim. 12 nov. 10h à 17h

Salle des Fêtes de Schiltigheim

Avenue de la 2^e Division Blindée

WWW.SCHILICKONCARNET.FR

☎ 03 88 83 84 85



EN BREF...

AU TRAVAIL ! LES 12T D'HERCULE

Dès 7 ans - Spectacle musical
CIC de L'Évasion



Hercule personnifie la force, mais de nombreuses parts d'ombre rendent son histoire complexe. Tantôt sombre, drôle ou émouvante, l'image d'Hercule est réinterprétée avec poésie. Dans *Au Travail !*, le graphisme et la musique se répondent et se construisent en direct.

📌 *Ce spectacle s'inscrit dans le cadre de la Semaine du Handicap.*

➡ INFOS PRATIQUES :

Le Point d'eau - Oswald (67) - T. 03 88 30 17 17
Mercredi 15 novembre à 19

PIANO AU MUSÉE WÜRTH

Tout public - Festival

Pour la deuxième année, le Musée Würth réunit les mélomanes alsaciens autour du piano. Une programmation riche et internationale : Argentine, Russie, Suisse... dans une ambiance conviviale, l'occasion de découvrir, en famille, le piano sous toutes ses formes. De concert avec Jazz d'Or, un mois de novembre au diapason !



➡ INFOS PRATIQUES :

Jusqu'au dimanche 19 novembre
Informations et programme détaillé
sur www.musee-wurth.fr

RARE BIRDS

Dès 8 ans - Spectacle acrobatique - CIC Un Loup pour l'Homme

Dans *Rare Birds*, six artistes utilisent une piste circulaire pour faire des expériences, explorer les possibles. Ensemble, porteurs et voltigeurs dévoilent la beauté oscillante et fragile du déséquilibre. Ici le groupe se penche sur la nécessité de l'échange pour faire perdurer le collectif.



© Silvana Brahimi

Petit +

📌 L'ATELIER CIRQUE

Dès 8 ans - en famille

Le Maillon propose des ateliers parents-enfants, moment complice autour de sa programmation. Ici, Alexandre Fray (Un Loup pour l'Homme) invite à expérimenter, en famille, la relation à l'autre à travers portés, jeux acrobatiques et jeux de confiance
Strasbourg (67) - CSC Fossé des XIII - T. 03 88 27 61 81
Mercredi 20 décembre de 13h30 à 15h

➡ *Sur inscription. Il est recommandé d'avoir assisté au spectacle avant.*

➡ INFOS PRATIQUES :

Maillon-Wacken - Strasbourg (67) - T. 03 88 27 61 81
Lundi 18, mer 20 et jeu 21 à 20h30 et ven 22 déc. à 19h

EN ATTENDANT NOËL

En famille - Quinzaine



Passez donc faire un tour à l'Espace 110, la programmation de sa quinzaine En attendant Noël, permettra sans mal à toute la famille de patienter en douceur. Des spectacles, des contes, des animations, un marché de Noël et une soirée dégustation.

↳ INFOS PRATIQUES :

Espace 110 - Illzach (68)
T. 03 89 52 18 81
Du samedi 2 au mercredi 13 décembre
Tout le programme sur :
www.espace110.org

Aperçu

📖 LES CONTES ABRACADABRANTS

Dès 6 ans - Mercredi 6 décembre à 15h

Il était une fois, Franz Hohler, un artiste qui était las des histoires qu'il racontait à ses petits-enfants...

Sur réservation - T. 03 89 52 18 81

👤 BONHOMME HIVER

Dès 18 mois - Mercredi 13 décembre à 15h - Gratuit

Des traces de pas dans la neige... un petit bruit derrière la page de tissu... mais qui se cache dans le tablier ?

Sur réservation - T. 03 89 52 18 81

ZACK & STAN

Dès 10 ans - Magie



Un show spectaculaire, une histoire incroyable ! Après 3 ans de prison pour avoir empalé un spectateur... Zack & Stan sont enfin de retour et vont "essayer" de ne plus blesser personne ! Plongez dans un

univers magique, aussi drôle qu'improbable où les migraines se soignent à la tronçonneuse et où les poupées possèdent d'étranges pouvoirs.

↳ INFOS PRATIQUES :

L'Illiade - Illkirch (67) - T. 03 88 65 31 06
Dimanche 19 novembre à 17h

colmar and you **28^e**
FESTIVAL DU LIVRE DE COLMAR

On lirait le Sud

DU 25 AU 26 NOVEMBRE 2017
PARC DES EXPOSITIONS

NAVETTES GRATUITES SAMEDI 9H-19H - DIMANCHE 9H-18H
DU 23 AU 24 NOVEMBRE DANS LA VILLE
ENTRÉE LIBRE - PARKING, ATELIERS ET SPECTACLES GRATUITS

festivaldulivre.colmar.fr

Colmar

Ca se passe à Haguenau ! **THÉÂTRE DE HAGUENAU**
SAISON 2017/2018

LE MAGICIEN DES COULEURS
COMPAGNIE MÉLIMÉLO FABRIQUE
➤ SAMEDI 18 NOVEMBRE À 17H
À PARTIR DE 4 ANS

LA NUIT DORT AU FOND DE MA POCHE
COMPAGNIE LA GRANDE OURSE
➤ SAMEDI 2 DÉCEMBRE À 17H
À PARTIR DE 8 ANS

IL FIT SURGIR CINQ PALMIERS BLEUS
COMPAGNIE LE MYTHE DE LA TAVERNE
➤ SAMEDI 16 DÉCEMBRE À 17H
À PARTIR DE 9 ANS

Demandez le programme !

RELAIS CULTUREL THÉÂTRE DE HAGUENAU

03 88 73 30 54
WWW.RELAIS-CULTUREL-HAGUENAU.COM

Haguenau

AGENDA

Retrouvez l'agenda complet et mis à jour en temps réel
en vous rendant sur notre site www.bibouille.net

EXPOSITIONS G PAS SI BÊTES

LOG'HIC

DÈS 3 ANS

Pour sa 2^e version, l'exposition permanente Log'hic a pour mission de faire oublier à vos enfants, qu'ils sont en train de faire des maths, grâce à des expériences ludiques et esthétiques.
Strasbourg (67)
Le Vaisseau
T. 03 69 33 26 68
De 10h à 18h

TOUT PUBLIC

Cette exposition est issue d'un travail personnel d'un illustrateur, guidé par la volonté de représenter l'animal au plus proche de sa réalité et de le mettre en scène avec humour.
Illzach (68)
Espace 110
T. 03 89 52 18 81
Du ven 1^{er} au sam 2 déc.

G EXPOSITION « NOËL »

TOUT PUBLIC

À quoi correspond la date du 25 décembre ? D'où vient le Père Noël ? À travers les 10 panneaux de cette exposition, apprenez la signification de tous ces éléments qui font la fête de Noël.
Obernai (67)
Médiathèque municipale
T. 03 88 95 18 20
Du 1^{er} déc. au 6 janv.

HAPPY CRISTAL

TOUT PUBLIC

Happy cristal, propose des mises en scène où le cristal rencontre la forêt, comme un retour aux origines. En effet, sans forêt, il n'y aurait point d'histoire verrière dans les Vosges du Nord.
Wingen-sur-Moder (67)
Musée Lalique
T. 03 88 89 08 14
Du 1^{er} déc. au 7 janv.
de 10h à 18h

ANIMATIONS

ÉVEIL MUSICAL

DÈS 5 ANS

Promenons-nous dans les bois, le loup y sera avec tous ses instruments de musique ! Il chantera, dansera, vous fera découvrir ses mélodies préférées, celles qui lui font peur et celles qui le font rêver.
Strasbourg (67)
Médiathèque André Malraux
T. 03 88 45 10 10
Mer 8 nov. à 16h
Sur inscription

G DÉFILÉ AUX LANTERNES

TOUT PUBLIC

L'association AENE propose aux parents et enfants le traditionnel défilé aux lanternes de la Saint-Martin, accompagné d'une boisson chaude et d'un moment convivial.
Vendenheim (67)
Départ au foyer Dannenberger
T. 03 88 69 40 20
Ven 10 nov. à 17h15

G FOIRE KERMESSE D'AUTOMNE

TOUT PUBLIC

La Ville de Strasbourg propose à ses habitants et leurs enfants, plusieurs foires avec manèges et restauration pendant la saison automnale, sur différentes places publiques.
Strasbourg (67)
Place Broglie, Place Dauphine, Place de la Ziegelau et Placette Jules Rathgeber
T. 03 68 98 68 71
Jusqu'au 12 nov. de 10h à 20h

HAPPENING CRÉATIF

TOUT PUBLIC

Dans le cadre d'Art3F, salon international d'art contemporain, vos bambins pourront profiter d'un espace dédié, avec une multitude d'outils pour créer leurs œuvres sur toile.
Mulhouse (68)
Parc des expositions
T. 03 89 59 02 40
Sam 11, dim 12 nov.
de 10h à 20h

CONTES DANS LE NOIR

DÈS 7 ANS

Et si on écoutait un conte dans le noir ! Ouvrez grand tes oreilles et laisse ton imagination t'emporter.
Strasbourg (67)
Médiathèque Ouest
T. 03 88 45 10 10
Mer 15 nov. à 14h30
Sur inscription

TOURNOI DE FOOT EN SALLE

DE 8 À 13 ANS

Pour cet événement caritatif au profit d'une association pour enfants malades, le Conseil Municipal des jeunes, invite vos enfants à se dépenser pour la bonne cause.
Mittelhausbergen (67)
Espace Sportif et Culturel
T. 03 88 56 06 04
Dim 19 nov. de 10h à 17h
Sur inscription

G MARCHÉ DE NOËL DES TROISFONTAINES

TOUT PUBLIC

Entre marché de Noël traditionnel, apéritif concert, passage du Saint Nicolas et démonstration de fabrication de verres en cristal, il y aura de quoi faire aux Troisfontaines !
Troisfontaines (57)
Cristallerie de Vallé-rysthal
T. 03 87 25 69 71
Dim 19 nov. de 10h à 19h

G LES ENFANTS JOUENT POUR LES ENFANTS

TOUT PUBLIC

Les élèves de l'Institut de Pratique Artistique d'Obernai, sous la direction artistique d'Aleksandra Adamiec, avec la participation de musiciens obernois, jouent au profit de l'association Le rire médecin.
Obernai (67)
Église Saints Pierre et Paul
T. 03 88 95 64 13
Sam 25 nov. à 15h

G APRÈS-MIDI JEU

TOUT PUBLIC

Quoi de plus agréable qu'un dimanche en famille à jouer à des jeux de société ? Oui mais cette fois, avec une multitude d'autres participants ! Relevez le défi et profitez d'un moment convivial !
Waldolwisheim (67)
Salle polyvalente
T. 03 88 70 26 17
Dim 26 nov. à 14h

LA PETITE FILLE, L'OISEAU ET LA CALLAS

DÈS 3 ANS

Découverte et initiation à l'univers et aux contes de l'illustratrice Nathalie Novi, par le biais de la musique et de la voix, embellie par le son du violon.
> Dans le cadre du Festival du livre.
Colmar (68)
Parc des expositions
T. 03 89 20 68 70
Dim 26 nov. à 17h15

TRAITS EXPRESS

TOUT PUBLIC

À vous et vos enfants d'être de superbes illustrateurs ! Plus que quelques minutes et votre dessin passe chez votre voisin, pour retourner chez vous à la fin. Œuvre d'art garantie !
> Dans le cadre du Festival du livre.
Colmar (68)
Parc des expositions
T. 03 89 20 68 70
Dim 26 nov. à 12h30

G DE GRANDES HISTOIRES POUR DES P'TITES OREILLES

MOINS DE 3 ANS

Des histoires, des comptines, des chansons et des jeux de doigts pour les enfants de 18 mois à 3 ans accompagnés des parents, des nounous ou accueillis dans les crèches.
Strasbourg (67)
Médiathèque Neudorf
T. 03 68 98 51 81
Mer 29 nov. à 10h30

UNE VIE DE CHÂTEAU

DÈS 12 ANS

Découvrez le quotidien d'un château fort rhénan du Moyen-Âge, de l'hygiène à l'éducation en passant par les loisirs ou encore l'organisation de la société.
Orschwiller (67)
Château du Haut-Koenigsbourg
T. 03 69 33 25 00
Sam 2 déc. à 14h15
Sur réservation

G NOËL DANS LA VALLÉE

TOUT PUBLIC

La vallée de Villé organise un week-end sur le thème de Noël. Chaque année, l'un des 18 villages du canton de Villé est mis à l'honneur. Illuminations, scénettes, concerts illustrent et font revivre les Noël d'antan.

Albé (67)

Tout le village

T. 03 88 57 10 29

Sam. 2 de 16h à 1h et dim 3 déc. de 11h à 19h

G MARCHÉ DE NOËL MÉDIÉVAL

TOUT PUBLIC

La cité des ménestriers puise dans son histoire les ingrédients nécessaires en vue de proposer un marché de Noël médiéval particulièrement original et réussi : son lot d'animations créera le dépaysement.

Ribeauvillé (68)

Dans les rues de la Ville

T. 03 89 73 23 23

Sam 2 déc. toute la journée

SAINT NICOLAS RENCONTRE LES ANIMAUX !

TOUT PUBLIC

Saint Nicolas, personnage mythique des traditions de l'Est de la France, sera présent au Parc accompagné de ses rennes pour rencontrer nos animaux !

Milhouse (68)

Zoo de Mulhouse

T. 03 69 77 65 65

Dim 3 déc. à 14h

G DÉFILÉ DE SAINT-NICOLAS

TOUT PUBLIC

Venez participer à la fête de la Saint Nicolas, grâce à un défilé, des animations et des friandises pour tous, dans le superbe cadre de la Bresse.

La Bresse (88)

Dans les rues de la Ville

T. 03 29 25 60 09

Sam 9 déc. à 17h

LA TOURNÉE DES BREDELES

TOUT PUBLIC

Venez déguster en histoires et en chansons les bredeles d'Alsace avec la complicité

des boulangers, du bredele sanger et de ses musiciens.

Obernai (67)

Départ de l'Office de tourisme

T. 03 88 95 64 13

Ven 15 et mer 27

déc. à 16h et 17h30

L'ESPRIT DE NOËL

DÈS 10 ANS

Anne-Laure

Hagenmuller évoque en textes, musiques et chansons ces histoires consacrées à Noël, animation suivie d'un moment convivial.

Illkirch-Graffenstaden (67)

L'Illiade

T. 03 88 65 31 06

Ven 22 déc. à 20h30

LA PETITE ANNÉE

TOUT PUBLIC

Présentation des traditions et rites ancestraux liés au passage dans la nouvelle année, accompagné de la préparation et dégustation du brezel brioché de Nouvel An.

Kutsenhausen (67)

Maison Rurale de l'Outre-Forêt

T. 03 88 80 53 00

Jeu 28 déc. à 15h

SPECTACLES

CINÉ-BROCANTE

DÈS 3 ANS

Dans le cadre de la clôture du Festival Animastar, les équipes vous proposent un moment convivial, avec une vente d'affiches, de stickers ainsi qu'un goûter, suivi de l'avant-première de *Ernest et Célestine en Hiver*.

Strasbourg (67)

Cinéma Star

T. 03 88 32 67 77

Dim 5 nov. de 14h à 17h

MINUTE PAPILLON

DÈS 3 ANS

Une petite fable écologique et poétique pour ralentir le temps, gommer la grisaille et ré-enchanter le monde, vous est proposée par la célèbre compagnie Dounya.

Schweighouse-Sur-Moder (67)

Médiathèque Ouest

T. 03 88 72 59 71

Sam 8 nov. à 15h

Sur réservation

PETER PAN

DÈS 6 ANS

Devant vos yeux, ce sont autant les aventures du garçon qui ne voulait pas grandir qui se joue, que celles d'un dessinateur qui se découvre l'envie dévorante de les animer.

Illkirch-Graffenstaden (67)

L'Illiade

T. 03 88 65 31 06

Dim 12 nov. à 17h

LE POIDS D'UN FANTÔME

DÈS 6 ANS

Sur scène, se succèdent Crépon, l'enfant tout chiffonné, Plume, le géant aux pieds de plomb, et d'autres personnages, comme prolongement du corps de l'acteur.

Strasbourg (67)

TJP

T. 03 90 23 68 26

Du 12 au 18 nov.

(horaires sur www.tjp-strasbourg.com)

CELUI QUI TOMBE

DÈS 8 ANS

Comment faire face au déséquilibre ? C'est la question d'abord physique de ce groupe d'humains en quête de coexistence dans un espace circonscrit.

Strasbourg (67)

Le Maillon

T. 03 88 27 61 81

Jeu 16 à 20h30, ven 17 à 14h15 et 20h30

et sam 18 nov. à 16h

LE MAGICIEN DES COULEURS

DÈS 4 ANS

Ce conte, sous forme de parabole, exprime notre besoin de diversité mais également notre difficulté à l'accepter, grâce à la découverte des couleurs et du monde en noir et blanc.

Haguenau (67)

Le Relais Culturel

T. 03 88 73 30 54

Sam 18 nov. à 17h

LES PETITS RIENS

TOUT PUBLIC

Dans ce théâtre de geste, des accessoires du passé reprennent vie et se mettent à danser au son des instruments ; le mouvement des bulles de savon

En Famille

L'ILLIADÉ

2017/2018



Une vingtaine de spectacles à partir de 4 ans



RENSEIGNEMENTS & BILLETTERIE WWW.ILLIADÉ.COM

Découvrez nos propositions d'Arts à la Carte pour toute la famille !

MAISON D'ENSEIGNEMENT ET DE PRATIQUE DES ARTS D'ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN

CIRQUE
DUOS ADULTE/ENFANT
THÉÂTRE
ARTS PLASTIQUES
DANSE
CRÉATION NUMÉRIQUE
MUSIQUE
VACANCES ARTISTIQUES



Accès direct Tram A - Arrêt Graffenstaden
Accès via le parking de la Salle des Fêtes, rue Krafft

RENSEIGNEMENTS WWW.LAVILL-A.COM

Pour les Fêtes de fin d'année pensez aux bons cadeaux de l'Illiade et de la Vill'A



AGENDA

Retrouvez l'agenda complet et mis à jour en temps réel
en vous rendant sur notre site www.bibouille.net

côte la légèreté des plumes.

Strasbourg (67)
Espace Django Reinhardt
T. 03 88 61 52 87
Ven 24 nov. à 19h

AU TRAVAIL ! LES 12 TRAVAUX D'HERCULE

TOUT PUBLIC

La compagnie de l'Evasion vous emmène à la découverte des mondes où Hercule se confronte, comme chacun de nous, à de nouveaux défis permanents.

Saverne (67)
Espace Rohan
T. 03 88 01 80 40
Mar 28 nov. à 09h30 et 14h

RAMONA

DÈS 12 ANS

Proposé par le maître de la marionnette géorgienne, ce récit tragique conte l'histoire d'une locomotive au cœur tendre, amoureuse d'un grand train envoyé en Sibérie.

Mulhouse (68)
La Filature
T. 03 89 36 28 28
Jeu 30 nov. à 19h et ven 1^{er} déc. à 20h

LE PARAPLUIE MAGIQUE

DÈS 6 ANS

Au cœur du Parc Wesserling, retrouvez la dame au Parapluie et son univers, en sillonnant dans une balade-spectacle, les allées du Jardin de Noël. Soirée féérique assurée !

Husseren-Wesserling (68)

Parc de Wesserling
T. 03 89 38 28 08
Du 1^{er} au 30 déc. de 17h à 21h (toutes les 15min)
Sur réservation

ICEBERG

DÈS 6 ANS

Les auteurs, chacun avec sa marionnette suspendue, son instrument et un oud, viennent explorer les questionnements sur le temps.

Strasbourg (67)
MAMCS
T. 03 90 23 68 26
Sam 2 déc. à 11h30, 12h et 12h30

Dim 3 déc. à 15h30, 16h et 16h30

LITTÉRAL

DÈS 9 ANS

Ce spectacle fait les louanges de la danse, en invitant sur scène six interprètes et authentiques corps de balais, de paille. Tout ceci, dans 3 univers musicaux radicalement différents.

Strasbourg (67)
Pôle Sud
T. 03 88 39 23 40
Mar 5 déc. à 20h30

IL N'EST PAS ENCORE MINUIT...

DÈS 7 ANS

Vingt-deux acrobates dressent d'incroyables édifices humains, marchent, courent, s'élancent, volent de bras en bras, au sol comme dans les airs.

Mulhouse (68)
La Filature
T. 03 89 36 28 28
Mar 5 et ven 8 à 20h, mer 6 et jeu 7 à 19h, sam 9 à 17h et dim 10 déc. à 15h15

AU PAYS MAGIQUE

TOUT PUBLIC

Rythmes, couleurs, émotions ... quelques thèmes chantés en direct par les héros de la jungle, les fées, les princesses ...

Tous ces personnages iront à la rencontre des enfants, pour un moment interactif.

Blotzheim (68)
Casino Barrière
T. 03 89 70 57 77
Mer 6 déc. à 15h

LE BAL À BOBY

DÈS 7 ANS

Le bal à Bobby est un délire chorégraphique participatif et interactif, librement inspiré de l'univers musical de Bobby Lapointe.

Bischheim (67)
Salle du Cercle
T. 03 88 18 01 00
Mer 6 déc. à 15h

VIES DE PAPIER

DÈS 11 ANS

Une jeune femme dont la vie échoue sur les pavés d'une brocante de Bruxelles. Ce document, cette trace de vie,

résonne avec l'histoire personnelle de Benoit et Tommy sur fond d'immigration.

Thann (68)
Relais Culturel
T. 03 89 37 92 52
Ven 8 déc. à 20h30

NOCTURNES

TOUT PUBLIC

Le chœur Vocaléidos chante la nuit. Le plasticien Chéni réalisera une grande toile en direct, accompagné par les voix des chanteurs dans la nuit.

Illzach (68)
Place de la Mairie
T. 03 89 52 18 81
Ven 8 déc. à 18h

CENDRILLON MÈNE LE BAL

TOUT PUBLIC

Vous pensiez connaître ce classique ? Détrompez-vous, Joane Reymond, conteuse-clown farfelue et un peu givrée, a bien l'intention de vous le faire redécouvrir.

Illzach (68)
Place de la Mairie
T. 03 89 52 18 81
Sam 9 et dim 10 déc. à 15h

SIMON LA GADOUILLE

DÈS 8 ANS

Dans l'univers de l'école, on retrouve les camarades de classe, les jeux, les complots, les secrets et les serments d'amitié. Mais aussi le regard des autres, l'influence du groupe et la peur d'en être rejeté, le courage enfin d'être soi.

Bischwiller (67)
Relais Culturel
T. 03 88 53 75 00
Mar 12 déc. à 10h et 14h

CONTE DES TERRES ENNEIGÉES

DÈS 5 ANS

Le trio Virgule vous emmène en un pays nommé Hiver... Le spectacle mêle contes, musiques et ombres chinoises pour entraîner petits et grands dans un univers imaginaire peuplé d'hommes et d'animaux.

Strasbourg (67)

Médiathèque Ouest
T. 03 88 77 16 93
Mer 13 déc. à 15h

MYSTÈRES DES NUITS SACRÉES

TOUT PUBLIC

Au fil des rues et des places, entre ombre et lumière, ce spectacle vous invite à travers Obernai, à remonter le temps de Noël.

Obernai (67)
Départ de l'Office de tourisme
T. 03 88 95 64 13
Mer 13 et 20 et ven 29 déc. à 18h

LE CONCERT SANS RETOUR

TOUT PUBLIC

Avec humour et une technique irréprochable, Cinq de Cœur s'est inventé un genre rigoureux comme le classique, débridé comme le music-hall.

Ostwald (67)
Le Point d'Eau
T. 03 88 30 17 17
Ven 15 déc. à 20h

UNE LUNE ENTRE DEUX MAISONS

DÈS 2 ANS

Plume est joyeux, bavard, extraverti autant que Taciturne ne parle pas et va difficilement vers les autres, restant seul à jouer de la musique. Ils deviennent amis.

Lingolsheim (67)
La Maison des Arts
T. 03 88 78 88 82
Sam 16 déc. à 16h

IL FIT SURGIR CINQ PALMIERS BLEUS

TOUT PUBLIC

Ce parcours plastique musical et théâtral vous propose un voyage à travers des « belles paroles » des indiens Guarani, chants sacrés relevés par Pierre Clastres, ethnologue.

Haguenau (67)
Le Relais Culturel
T. 03 88 73 30 54
Sam 16 déc. à 17h

MARIONNETTES SUR EAU DU VIÊTNAM

DÈS 6 ANS

Grâce à la technique ancestrale des ma-

rionnnettes sur l'eau, ce spectacle vous invite dans l'univers vietnamien, rempli de dragons, de combats de lions et de jeux aquatiques d'enfants.

Mulhouse (68)
La Filature
T. 03 89 36 28 28
Mer 20 déc. à 15h

DOUCE NUIT, SAINTE NUIT

TOUT PUBLIC

L'Opéra National du Rhin invite de jeunes chanteurs venus du monde entier, pour chanter avec le public, des chants classiques de Noël.

Strasbourg (67)
PMC Salle Erasme
T. 03 90 23 68 26
Ven 22 déc. à 20h

PATINAGE ARTISTIQUE

TOUT PUBLIC

Patin'air, troupe de patinage artistique, vous propose un spectacle de danse sur glace entre rêverie, et acrobaties.

La Bresse (88)
Espace Loisirs Patinoire
T. 03 29 25 40 21
Jeu 28 déc. à 18h30

ATELIERS

ANIMATHÈQUE À PARTIR DE 6 ANS

L'origami, un des plus anciens arts populaires de la Chine. Cet atelier propose à vos enfants de pratiquer les techniques de pliage de papier et de papier découpé afin de créer de jolies petits animaux !

Mulhouse (67)
Bibliothèque des Coteaux
T. 03 69 77 65 90
Mer 8 nov. à 14h30

INITIATION À LA LETTRE ÉCORÉE

DÈS 10 ANS

Entre technique ancienne de lettrine et couleurs vives et lumineuses, vos enfants pourront apprendre à manier la calligraphie dans un objectif esthétique.

Saint Louis (68)
Médiathèque de Par-



LE POINT D'EAU OSTWALD

THÉÂTRE • MUSIQUE

**AU TRAVAIL !
LES 12T D'HERCULE**

MERCREDI
15 NOV.
19H
Dès 7 ans • Compagnie de l'Évasion

JEUNE PUBLIC

PARADIS

SAMEDI
13 JAN.
17H
*Dès 6 ans
BAAL nova Theater Eurodistrict*

MUSIQUE

**L'ATELIER
DES UTOPIES**

MERCREDI
29 NOV.
19H
*Tout public • Lionel Grob
Dans le cadre du Festival
Strasbourg Méditerranée*

JEUNE PUBLIC

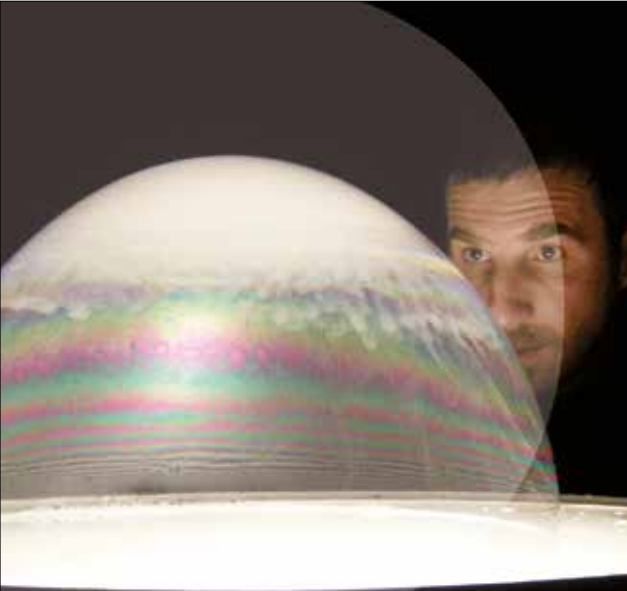
**MAG & MOMO,
ÉPOQUE POUR PETITS ENFANTS
PAS SAGES**

MERCREDI
31 JAN.
17H
*Dès 8 ans
Mademoiselle Sauvage
et La Petite Fabrique d'Histoires*

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS:
03 88 30 17 17 • www.lepointdeau.com
Le Point d'Eau • 17, allée René Cassin 67540 Ostwald



VILLE D'OSTWALD



LES PETITS RIENS (TRICOTERIES ET CIE)

SPECTACLE JEUNE PUBLIC
JEUDI 23 NOV À 10H & 14H15 (SCOLAIRES)
VENDREDI 24 NOV À 10H (SCOLAIRE)
& À 19H (TOUT PUBLIC)
Tarif unique 3 € à régler sur place
RÉSERVATION OBLIGATOIRE AU 03 88 65 12 47 OU CONTACT@ESPACEDJANGO.EU



**ESPACE
DJANGO**
STRASBOURG • REUNION
8 IMPASSE KOFFER
67000 STRASBOURG
TRAM C • ARRÊT
RODOLPHE REUSS
ESPACEDJANGO.EU



**BÉDÉCINÉ
2017**

18 et 19 novembre



**CENTRE
CULTUREL
ILLZACH**

**DES EXPOSITIONS
DES AUTEURS
UN ESPACE JEUNESSE
DES SPECTACLES POUR
TOUS LES ÂGES...**

Consultez le programme !
www.espace110.org

ESPACE 110 - Centre Culturel d'Illzach
1 avenue des rives de l'Ill - 68110 ILLZACH
03 89 52 18 81



la Maison des Arts

SAMEDI 16 DÉCEMBRE / 16H
TOUT PUBLIC DÈS 2 ANS
**UNE LUNE
ENTRE DEUX
MAISONS**
THÉÂTRE MUSICAL



Atelier parents-enfants
Samedi 9 décembre

RENSEIGNEMENTS :
03 88 78 88 82 • maisondesarts@lingolsheim.fr - www.lingolsheim.fr

AGENDA

Retrouvez l'agenda complet et mis à jour en temps réel
en vous rendant sur notre site www.bibouille.net

nasse

T. 03 89 69 52 57
Mer 8 et mer 15 nov.
de 14h à 16h

TYPOGRAPHIE À L'ANCIENNE

DÈS 6 ANS

Papier Gâchette propose aux enfants de créer leur propre carte postale à l'ancienne, avec de l'encre, du papier et des lettres en bois, comme l'impression jadis.

> Résonances

Strasbourg (67)
Wacken

T. 03 88 08 39 96
Sam 11 et dim 12 nov. à 10h,
11h30, 13h30, 15h et 16h30

G SÉRIGRAPHIE

DÈS 6 ANS

Cet atelier propose à votre enfant de devenir un sérigraphe professionnel ! Venez le samedi pour dessiner votre illustration, et revenez le dimanche avec un t-shirt en tissu, pour l'impression.

> Schlick on Carnet

Schiltigheim (67)
Salle des Fêtes

T. 03 88 83 84 85
Sam 11 et dim 12 nov.
De 10h à 18h

CARTES DE VŒUX

DÈS 3 ANS

Vos enfants pourront laisser parler leur créativité pour fabriquer des cartes de vœux personnalisées.

Niederbronn-les-Bains (67)

Office de Tourisme
T. 03 88 80 89 70
Mer 13 déc. à 14h30

L@PLI KIDS

DÈS 5 ANS

Des histoires, des jeux, de l'action, des créations... Petits ateliers de découverte du numérique autour des tablettes et applications sélectionnées par les médiathèques.

Strasbourg (67)

Médiathèque André Malraux
T. 03 88 45 10 10
Mer 15 nov. à 16h

G INITIATION À LA RELIURE

DÈS 8 ANS

Création d'une reliure complète confectionnée à la main : pliage et couture des cahiers, confection de la couverture et assemblage pour repartir avec un cahier personnalisé !

La Wantzenau (67)

À la bibliothèque
T. 03 88 59 22 59
Mer 16 nov. à 15h

ATELIER BREDELES

DÈS 4 ANS

Willy Fritsch vous apprend des recettes traditionnelles de nos terroirs. Plaisir des yeux et des papilles garantis en ces temps magiques de Noël gourmand !

Munster (68)

Pâtisserie Willy
T. 03 89 77 29 66
Les ven du 24 nov.
au 15 déc. à 14h30
Sur inscription

EN ROUTE VERS LE SUD

DÈS 6 ANS

Grâce à la technique de l'origami, votre enfant pourra créer tout un univers propre à l'idée que l'on se fait du Sud ! Le soleil, les palmiers, les coquillages, etc.

> Festival du livre

Colmar (68)
Parc des expositions
T. 03 89 20 68 70
Sam 25 nov. à 9h

DÉCOUVERTE D'UN INSTRUMENT

TOUT PUBLIC

Le Conservatoire de musique et de théâtre de Colmar, propose de découvrir la contrebasse en détails, de manière ludique.

> Festival du livre

Colmar (68)
Parc des expositions
T. 03 89 20 68 70
Sam 25 nov. à 14h

POP-UP EN FAMILLE I

DÈS 5 ANS

Les pop-ups émerveillent et intriguent mais ce n'est pas si compliqué... Vous aussi, vous pouvez essayer ! Osez la pop-up-mania et repartez avec votre création personnalisée.

Strasbourg (67)

Médiathèque André Malraux
T. 03 88 45 10 10
Sam 25 nov. et sam 2 déc.
à 10h30 - Sur inscription

LES LIVRETS DE JEAN-JACQUES

DÈS 4 ANS

Autour d'une ode au voyage et aux voyageurs connus comme Magellan, il sera possible dans cet atelier, de réaliser son propre petit carnet d'aventurier.

Colmar (68)

Festival du livre,
Parc des expositions
T. 03 89 20 68 70
Dim 26 nov. à 09h

G PEINTURE VÉGÉTALE

TOUT PUBLIC

Voici un atelier parents-enfants où l'on remplace les stylos par du bambou, les peintures par des feuilles de plantes, et l'encre par une réaction chimique découverte par les antiques égyptiens !

Strasbourg (67)

Marché de Noël Off,
place Grimmeissen
T. 88 35 89 56
Mar 28 nov. et mer 13 déc. à
14h30 - Sur inscription

G ÉCRIRE UNE LETTRE AU PÈRE NOËL

TOUT PUBLIC

Enfants, parents et grands-parents, venez en famille, la sorcière Youbaba vous invite à prendre la plume pour écrire au Père Noël et faire vos vœux de cadeaux.

Obernai (67)

Médiathèque municipale
T. 03 88 95 18 20
Sam 2 déc. à 14h
Sur réservation

NATURE

FABRICATION DE MANGEOIRES

DÈS 7 ANS

En hiver, les oiseaux de nos jardins ont besoin d'un coup de main ! Pour cela vous allez fabriquer des mangeoires en saule grâce à des techniques simples de vannier.

Lorentzen (67)

La Grange aux Paysages
T. 03 88 00 40 39
Dim. 26 nov. à 14h

NORDIQUE RHINLAND

DÈS 8 ANS

Partez à la découverte des oiseaux qui reviennent passer l'hiver chez nous, en vous initiant au plaisir de l'ornithologie avec vos enfants.

Plobsheim (67)

Parking du plan d'eau
T. 03 88 35 89 56
Sam 2 déc. à 14h
Sur inscription

G TRACES & INDICES EN HIVER

DÈS 6 ANS

Après une petite introduction pour avoir entre les mains quelques véritables indices d'animaux, tels des petits détectives, nous partirons en exploration dans la nature.

Adamswiller (67)

OT de l'Alsace Bossue

T. 03 88 00 40 39

Dim 3 déc. à 09h30

Sur inscription

G SENTIER DES CRÊCHES ET CONTES DE NOËL

DÈS 3 ANS

Un Guide local vous accompagnera pour cette sortie pour un moment de découverte dédiée aux familles. Les différentes anecdotes et lectures de contes rythmeront votre route au fil des crèches et églises de notre région.

Niederbronn-les-Bains (67)

Et villages alentours

T. 03 88 80 89 70
Sam 9 déc. à 14h30

BREDELE SAUVAGES EN FAMILLE

Un peu de farine, des œufs, du sucre et pourquoi pas des plantes sauvages... Un atelier tout en gourmandise pour un Noël bien surprenant !

Lorentzen (67)

La Grange aux Paysages
T. 06 85 59 24 80 ou
acorpsvegetal@yahoo.com
Dim 10 déc. à 9h30
Sur inscription

NOËL NATURE

DÈS 7 ANS

Noël approche. Bois, mousse, graines, la nature nous offre tout ce dont nous avons besoin pour confectionner des décorations. Il ne reste qu'à apporter une touche d'imagination et laisser parler votre créativité pour assembler ces éléments !

Colmar (68)

L'Observatoire de la Nature
T. 03 89 20 38 90
Mer 13 déc. de 13h30 à 17h30
Sur inscription

G DESCENTE AUX FLAMBEAUX

TOUT PUBLIC

La traditionnelle descente aux flambeaux à pied ou à ski est un moment magique pour petits et grands. Dans l'obscurité, venez découvrir cette tradition ancestrale.

La Bresse (88)

Station La Bresse-Hohneck
T. 03 29 25 41 56
Mer 27 déc. à 18h





TOUS À LA PATINOIRE !



Activités, horaires et tarifs sur www.strasbourg.eu

LIRE ET JOUER

LA JEUNE FILLE AU VISAGE DE PIERRE

Praline Gay-Para & Nathalie Choux
Dès 7 ans - Album
Éditions Actes Sud Junior - 16€90



Dans ce beau conte chilien il est question d'un père et de sa fille (la maman étant décédée), d'un remariage, d'une belle-mère maladivement jalouse de la beauté de sa belle-fille : une trame qui de prime abord peut sembler familière mais il n'en est rien.

La veille de ses noces la jeune fille se fait, dans son sommeil, enduire le visage d'une potion très puissante qui lui donne l'apparence de la pierre. Le sort est tel que personne, y compris son père, n'arrive plus à la regarder sans devoir aussitôt baisser les yeux. Elle décide alors de s'exiler dans la nature et de vivre parmi les bêtes envers lesquelles elle fait preuve d'une grande bienveillance. Reconnaisantes ces dernières vont l'aider à rassembler les éléments qui lui permettront de fabriquer un antidote.

LA PETITE ENCYCLOPÉDIE ILLUSTRÉE DES ANIMAUX LES PLUS ÉTONNANTS

Maja Säfström
Dès 5 ans - Encyclopédie illustrée - Éditions Rue du Monde
16€80



Ce qui fait le charme de cette petite encyclopédie c'est d'abord ses illustrations douces et épurées. Puis, en se plongeant dans les textes, on découvre des anecdotes qui viennent pointer les particularités les plus surprenantes d'une cinquantaine d'animaux. Au fil des pages on découvre ainsi que certains papillons, une fois devenus adultes, ne mangent plus rien parce qu'ils n'ont pas de bouche. Ou encore que les loutres de mer qui dorment en flottant dans l'eau se tiennent par la main pour ne pas être séparées. De découvertes (passionnantes) en découvertes le petit lecteur avance avec plaisir dans ce livre aussi étonnant que foisonnant dont on ressort avec le sentiment d'avoir percé certains secrets de nos amis les bêtes.

SEULE À LA RÉCRÉ

Ana & Bloz - Dès 7 ans
Album - BD
Éditions Bamboo 10€60



Pour l'avoir vécu durant mes années collège, le harcèlement scolaire s'apparente

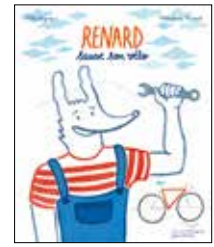
à un cauchemar éveillé. Une douleur d'autant plus vive que nombreux sont ceux qui baissent les yeux et laissent faire les choses, aussi bien du côté des « camarades » de classe que de celui des adultes (famille ou encadrants). Voilà pourquoi j'ai trouvé cette BD extrêmement juste. L'auteur y dépeint aussi bien le processus d'humiliation qui s'inscrit dans la durée, que l'isolement qui plonge progressivement la victime dans la plus cruelle des solitudes sociale et émotionnelle. Découpé sous forme de petites scénettes, le récit permet à chacun, quelle que soit sa place (harceleur, harcelé, parents ou professeurs) d'ouvrir les yeux pour prendre la mesure de ces situations inacceptables.

RENARD ET L'ARGENT GRATUIT / RENARD SAUVE SON VÉLO

Floriane Ricard & Fibretigre
Dès 6 ans - Albums
Éditions L'échiquier jeunesse
12€90



Nouvelle collection jeunesse, les aventures de Renard abordent avec beaucoup de malice des thèmes essentiels tels que l'hyperconsommation ou le recyclage de nos objets. Voilà comment, d'aventures en aventures notre ami Renard, accompagné de son



complice Voisin pointe l'absurdité des logiques qui sous-tendent certains excès de notre société. C'est ainsi que le sur-enrichissement collectif mène à la disparition des choses les plus élémentaires : « Plus Voisin achetait... moins il achetait de choses dont il avait besoin ». Et que la soif de profit des producteurs et vendeurs de biens nous pousse à jeter & (et racheter) plutôt qu'à réparer : « Renard sauve son vélo » !

NON À L'OPPRESSION

Elsa Solal - Dès 12 ans - Roman
Éditions Actes Sud Junior - 9€



Nouvel opus de l'excellente collection « Ceux qui ont dit non » consacré à Angela Davis, figure emblématique de la révolte des noirs et des femmes. Présenté sous la forme d'une correspondance avec un jeune réfugié, le lecteur découvre l'incroyable trajectoire d'Angela Davis que la vie n'a épargnée en rien.

Zoom sur...

PAPY GUY, LES ANIMAUX DE LA FORÊT

Guy Schelté et Delphine Hamer - Dès 7 ans - Livre-disque
Editions Cande - 27€



Aussi loin que je me souviens l'exercice de la dictée s'est toujours apparenté à un calvaire pour moi. Préparée, autodictée ou dictée surprise je ne sortais jamais vainqueur de cette épreuve. Pour m'aider, ma mère a instauré une dictée quotidienne à la maison. Mais rien n'y faisait, je n'ai jamais trouvé le « petit truc » qui pouvait rendre à mes yeux cet exercice intéressant, voire stimulant.

LE CALVAIRE

Depuis la rentrée de septembre, les enseignants de ma fille donnent chaque vendredi une série de mots clés à travailler. Mots clés que les enfants retrouvent dans de petites dictées flash proposées quotidiennement et dans la grande dictée évaluation du vendredi.

Progressivement cette pratique est devenue une routine, quelque chose d'indolore auquel il fallait apporter des couleurs pour lui donner du sens.

Ma fille et moi nous sommes alors plongées dans le livre « *Les Dictées de Papy Guy* » (édité par les copains !) et cet exercice est devenu NOTRE rendez-vous.

L'EFFET PAPY GUY



En effet, ce que Papy Guy (l'auteur des petites dictées compilées dans ce livre) a bien compris c'est que la dictée atteint ses objectifs lorsque celle-ci devient une occasion (un prétexte) pour partager un moment ensemble et que les bénéfices

pédagogiques (orthographe, grammaire...) passent au second plan.

Au même titre que l'histoire du soir — et ses bienfaits pour la relation enfant/parents — les textes de Papy Guy, aux belles sonorités, sont l'occasion d'un temps de partage, d'un rendez-vous serein et doux qui échappe à la cadence du quotidien.

Un rendez-vous que, lorsque je suis trop accaparée ailleurs, ma fille me réclame parfois de façon insolite :

tu ne vas pas me refuser une dictée !

Pour tout savoir sur l'actualité
de Papy Guy

 www.papy-guy.fr

 [lesdicteesdepapuguy](https://www.facebook.com/lesdicteesdepapuguy)



La dictée-poème de Papy Guy

LE CHAT TILLEUL

De sa longue expérience de l'enseignement et de l'amour de la langue française sont nées ces petites formes écrites à emplois multiples.

Voici la méthode de Papy Guy :

*D'abord il lit le texte à haute voix et explique les mots un peu difficiles. Ensuite il fait la dictée, enfin il fait réciter le poème à ses petits enfants.**

*Le chat Tilleul,
Sur son fauteuil
Dort et ronronne
Chez la baronne.*



LE SAVIEZ-VOUS ?

Tilleul est un nom d'arbre, de son nom botanique *Tilia*, du latin « *tilius* ». Ce mot est lui-même dérivé du mot grec « *ptelea* » qui signifie « orme » (en effet les deux arbres se ressemblent, notamment au niveau des feuilles). Les tilleuls ont des feuilles en forme de cœur... la mythologie en a fait un symbole d'amour et de fidélité.

> **Dessine les feuilles du tilleul et celles de l'orme et compare-les**

Le verbe **ronronner**, reprend en une double onomatopée — (un mot qui reprend un son pour évoquer une chose, ex : tic-tac, boum ! plouc !) — le bruit sourd et continu « ron » produit par le chat lorsqu'il est content.

> **Trouve d'autres verbes issus de sons produits par des animaux (pense aux oiseaux ou aux poussins)**

Chez est une préposition qui signifie "dans la demeure de", elle est issue de l'ancien français "chies" qui vient lui-même de "casa" qui signifie maison en latin.

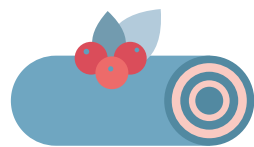
La **baronne** est le féminin du mot baron. Baron est un titre de noblesse, il désigne également un personnage important et puissant par sa richesse ou sa situation sociale.

> **Trouve d'autres titres de noblesse**

*Retrouvez l'intégralité de la méthode de Papy Guy en commandant votre livre-disque *Les Dictées de Papy Guy*

À TABLE !

Les réjouissances de fin d'année riment avec délices et on peut dire qu'en Alsace on a de la chance, car les faiseurs de douceurs sont nombreux ! Boutiques gourmandes pour fêter ces moments de partage comme il se doit ou petits restos family friendly ? Suivez le guide !



MUSÉE LES SECRETS DU CHOCOLAT



Situé au cœur de l'Alsace, première région exportatrice de chocolat en France, Le Secrets du Chocolat vous plongent dans un univers savoureux. Une balade où gourmandise et plaisir sont les maîtres mots. De la fève de cacao au chocolat à travers son histoire et sa fabrication, découvrez les secrets du monde merveilleux du chocolat. Pour les enfants de 5 à

15 ans, des animations thématiques sont proposées tous les mercredis et durant les vacances scolaires. N'hésitez pas à consulter le programme des ateliers pour la période de Noël !



➔ INFOS PRATIQUES :

Rue du Pont du Péage, 67118 Geispolsheim
T. 03 88 55 04 90 - www.musee-du-chocolat.com

LE COMPTOIR DE MATHILDE



C'est depuis la Drôme provençale, que Le Comptoir de Mathilde distille depuis dix ans l'essentiel de ses recettes d'épicerie fine et de chocolat sur un mode artisanal. Et devinez quoi ? Trois boutiques franchisées proposent ces délicieuses recettes à Colmar, Strasbourg et Haguenau !

Ces boutiques alsaciennes dévoilent une décoration aux accents vintage et faisant la part belle à la récupération, tout ce qu'on aime ! À Colmar ce sont deux sœurs, Hélène et Nathalie qui se feront un plaisir de vous accueillir chaleureusement au sein de leurs mille et une douceurs à partager en famille ! (photo ci-contre).

Mais ce n'est pas à l'enveloppe qu'on juge un produit mais bien à ce qu'on y trouve dedans, jugez plutôt : du chocolat de grignotage avec une teneur riche en cacao d'au moins 70 % sur le chocolat noir, des pâtes à tartiner sans huile de palme et sans OGM contenant entre 30% et 50 % de pâte de noisette. Au Comptoir de Mathilde, on trouve également de quoi ravir les papilles salées :

des condiments surprenant : moutardes au pastis, aux zestes de citrons, à l'ail et aux poivrons, etc., des sels et poivre du monde, des petits pots originaux à la betteraves et aux baies roses, j'en passe et des meilleurs !



Le bon plan pour Noël, puisque la boutique propose également de chouettes objets à offrir sans se ruiner : mugs rétro, boîtes en métal aux couleurs d'antan, boîtes à musique sélection de douceurs sur l'air de "La vie en rose", et les astucieux coffrets de dégustations qui permettront aux plus gourmands — ne sachant quelles douceurs choisir — de goûter un panel de leurs produits.

Les boutiques Le Comptoir de Mathilde :

STRASBOURG
Rue des
grandes arcades
67000 Strasbourg
T. 03 88 36 39 78

HAGUENAU
73 Grand rue
67500 Haguenau
T. 03 88 93 60 78

COLMAR
6 rue
des serruriers
68000 Colmar
T. 03 89 41 44 24

THIERRY MULHAUPT

Et si cette année on s'offrait la créativité fantaisiste et maîtrisée de l'Alsacien Thierry Mulhaupt ? Ne passons plus à côté de cet « alchimiste du goût, explorateur d'arômes » qui affirme que : *« Tout ce qu'on peut faire est un art, du moment qu'on suscite l'émotion »*. Issu d'une famille de boulangers (sur cinq générations, excusez du peu !), ce passionné n'hésite pas à partir loin pour dénicher les meilleurs produits qui finiront dans ses recettes pâtisseries et ses chocolats.

Petit tour d'horizon des délices qui vous attendent à Noël : ses bûches originales, tant dans les goûts mis en scène que dans la réalisation léchée ! La très acidulée Yauzu



qui mêle macaron à la pistache et croustillant au citron vert, crémeux aux fruits rouges, génoise et mousse yaourt au yuzu ; la gourmande Pinotte (sans gluten) qui décline dacquoise à la cacahuète, croustillant granola au citron de Menton, crémeux à la mangue, génoise imbibée à la vanille et bavaroise à la vanille de bourbon.

Et pour tromper l'attente du Père Noël, son fameux calendrier de l'Avent illustrés par l'artiste Stom500, où derrière chaque fenêtre se cache un délicieux chocolat qui satisfera tous les gourmets de la famille (existe chocolat au lait (35%) et au chocolat noir (61%)).



Les boutiques Thierry Mulhaupt :

THIERRY MULHAUPT - PÂTISSERIE
18 rue du Vieux Marché aux Poissons
67000 Strasbourg
T. 03 88 23 15 02

MULHAUPT ÉPICE ET CHOCOLAT
5 rue du Temple Neuf
67000 Strasbourg
T. 03 88 32 43 80

LABORATOIRE DE THIERRY MULHAUPT
3 rue Thomas Edison
67450 Mundolsheim
T. 03 88 20 10 68

DANIEL STOFFEL

Continuons le petit tour des réjouissances gourmandes en faisant un tour chez le maître chocolatier Stoffel. Ici le plaisir est synonyme de partage, et ce au cœur d'une entreprise familiale. Lorsque vous poussez la porte de la chocolaterie de Haguenau, une équipe passionnée vous accueille et vous entraîne dans cet univers savoureux en vous faisant visiter l'atelier où les maîtres chocolatiers fabriquent les chocolats mis en vente en boutique. Au préalable vous pourrez assister à la projection d'un film sur les origines du cacao et de la chocolaterie Stoffel et visiter de la « galerie du cacao ». Les dégustations et les visites sont gratuites.

Noël est un temps fort de l'année à la Chocolaterie, et chaque année les chocolatiers Stoffel proposent aux fines-bouches : des ours, des Père Noël, des Saint-Nicolas en chocolat et beaucoup d'autres délices à déguster pour le plaisir de toute la famille. Découvrez les spécialités et bonbons de chocolat en boîtes et balotins qui sont mis à l'honneur, et tout particulièrement les truffes Stoffel à l'occasion des fêtes de fin d'année. Ainsi, Laurent Stoffel nous fait une belle promesse : *« C'est promis, vous allez vous régaler ! »*.



Les boutiques Daniel Stoffel :

CHOCOLATERIE DANIEL STOFFEL
50, route de Bitche
67500 Haguenau
T. 03 88 63 95 90

CHOCOLATERIE VDU VIGNOBLE
Route de Guémar
68150 Ribeauvillé
T. 03 89 71 20 20

Finis le tour des boutiques alléchantes... On ne se poserait pas pour boire un chocolat chaud ou manger un bon petit plat ? Bibouille vous propose des lieux family friendly... Suivez le guide !

DOUCEUR & GOURMANDISES

Douceur & Gourmandises, si ce nom chante déjà à vos oreilles, vous serez totalement séduits en découvrant ce lieu idéal pour la famille. Sa propriétaire Myriam a tout prévu pour qu'adultes et enfants s'y retrouvent en toute sérénité ! On vous avait fait l'apologie de deux cafés poussettes il y a de cela quelques numéros mais malheureusement aujourd'hui tous les deux ont définitivement fermé.

Réjouissez-vous, Douceur et Gourmandises à Vendenheim a pensé à tout : une — vraie — salle jeux : mobilier, tableau noir, dinette, bacs avec jeux (Lego®, puzzles) et livres, déco... à deux pas de papa, maman, les minouches vivent leur vie ! Sans compter le petit WC, la table à langer et même un ascenseur pour accéder à l'étage... en poussette !

Myriam propose également des tas d'ateliers, pour les enfants, les parents et les deux ensemble ! Vous pouvez même y fêter les anniversaires. La gastronomie n'est pas en reste : jus pressés, smoothies, tartines, soupes et gâteaux, tout est fait maison... Le top !

➡ INFOS PRATIQUES :

**Douceur & Gourmandises - 1, rue du Général de Gaulle
67550 Vendenheim - T. 03 88 52 19 61**



PETIT APERÇU DES ATELIERS

FLOCON VITRAIL
DÈS 3 ANS - BRICOLAGE

Mercredi 29 novembre à 15h

LE NOËL DES ANIMAUX DE LA FORÊT
DÈS 3 ANS - CONTES

Samedi 9 décembre à 10h

+ Un atelier brico pour les enfants et tricot pour les parents à 15h

BREDELE DE NOËL
DÈS 6 ANS - CUISINE

Mercredi 20 décembre de 15h à 17h
Sur inscription.



LA PATATERIE

Voilà une petite franchise qui a la patate ! Des menus adaptés aux enfants (les menus Bout'chous ou presque grands !), mais aussi des propositions conviviales (fondues, gratins, burgers, etc.). La Pataterie offre également un bel espace de jeux pour profiter de moments entre adultes pendant que les enfants s'en donnent à cœur joie !

Les restaurants La Pataterie :

HAGUENAU

1 rue Georges Méliès
ZA du Taubenhof
67500 Haguenau
T. 03 88 07 37 44

DORLISHEIM

4 Place de l'Éléphant
Zone de Loisirs Le Trèfle
Lieu-dit Burgweg
67120 Dorlisheim
T. 03 88 87 54 53

RIXHEIM

Rue de l'Aérodrome
Rond-Point de la Piscine
68170 Rixheim
T. 03 89 36 10 79

COLMAR

2 rue André Kiener
68000 Colmar
T. 03 89 23 54 17

LES DICTÉES DE PAPY GUY

LES ANIMAUX
DE LA FORÊT

Commandez-le
sur notre site
WWW.PAPY-GUY.FR



Disponible aussi
en librairies !

LE CADEAU INTELLIGENT ET LUDIQUE
À METTRE SOUS LE SAPIN !

 Les Dictées de Papy Guy

Noël à Barr

Programme complet sur www.barr.fr

26
NOV. 2017

AU

07
JAN. 2018



NOËL DANS TOUS SES ÉTATS !



Tous les ans avant Noël, c'est le même compte à rebours implicite qui rythme nos journées : les marchés de Noël ! Ils restent incontournables en Alsace, et ce même quand le contexte sécuritaire est tendu. Pourtant il faut le dire : le Monde entier nous envie (et nous imite) ! Alors laissons-nous bercer par les authentiques effluves de vin chaud, pains d'épices et autres réjouissances féériques et oublions l'actualité morose ! Tour d'horizon.

FÉÉRIE DE NOËL À BARR

LES 3 PREMIERS WEEK-END DE DÉCEMBRE
(LES 2-3, 9-10 ET 16-17 DÉCEMBRE)



Un Noël vraiment authentique, dans un décor de carte postale... C'est la promesse de la jolie ville de Barr, qui, comme chaque année, propose deux marchés de Noël les trois premiers week-ends de décembre. Sur le parvis de l'Hôtel de ville et au cœur du centre ancien, les amateurs d'artisanat de qualité

y trouveront leur compte, dans une ambiance festive ! Chapiteau chauffé et maisonnettes en bois servent de décor à la cinquantaine d'exposants — tous artisans — et aux compagnies déambulatoires qui animeront le Centre Ancien. Même le vin chaud affiche ses origines alsaciennes ! L'occasion rêvée pour faire le plein de cadeaux pour les petits et les grands.

Barr (67) - T. 03 88 08 66 55 - www.barr.fr

MARCHÉ DE NOËL DE LA GASTRONOMIE ET DE L'ARTISANAT À OBERNAI

DU SAMEDI 25 NOVEMBRE AU LUNDI 5 JANVIER

À Obernai, tous les habitants se mobilisent pour préparer les festivités de Noël ! Dès la fin novembre, la ville toute entière se pare de son habit de sapins et de lumières pour le plaisir des yeux. L'authenticité des Noël d'antan. C'est bien ce qui fait la spécificité de ce Marché de Noël de la Gastronomie et de l'Artisanat, unique en Alsace.

En plus, et c'est assez rare pour le préciser, une partie du Marché de Noël se prolongera jusqu'au 5 janvier. De quoi faire durer le plaisir ! Et comme le veut la tradition, c'est la ville de La Seyne sur Mer (en Provence) qui sera l'invitée d'honneur des festivités de Noël. Au programme : exposition de crèches provençales, concerts et démonstrations folkloriques, vente de santons et produits provençaux.... Pour voir du pays sans quitter son Alsace chérie !

Office du tourisme - Obernai (67)
T. 03 88 95 64 13 - www.tourisme-obernai.fr



MARCHÉ DE NOËL OFF

DU VENDREDI 24 NOVEMBRE AU DIMANCHE 24 DÉCEMBRE

Vous connaissez forcément l'incontournable marché de Noël de Strasbourg. Mais avez-vous déjà entendu parler de son petit frère éco-responsable, le Marché de

Noël Off ? En effet, comme l'année dernière, les acteurs de l'économie sociale et solidaire investissent la place Grimmeissen pour y poser des chalets pas comme les autres : dômes, conteneurs et autres éléments d'architecture éphémère vont transformer

cette place méconnue des strasbourgeois (qui est en fait... un parking le reste de l'année) en lieu de vie grouillant d'initiatives qui font du bien. Retrouvez-y des produits et services variés, éthiques et originaux et faites vos achats de Noël de façon responsable ! L'opportunité également de rencontrer ces commerçants, artistes et associations du quartier Gare qui proposent de vivre les fêtes de fin d'année sous un autre angle... Qui fait sens.

Place Grimmeissen - Strasbourg (67)
T. 03 68 98 50 00 - www.noel.strasbourg.eu

LES TRÉSORS DE NOËL AU PAYS DE THANN-CERNAY

DU SAMEDI 25 NOVEMBRE AU LUNDI 5 JANVIER

Découvrez l'un des plus authentiques marchés de Noël d'Alsace à Thann ! En famille, arpentez les places du centre historique où de nombreuses animations vous attendent : village animé d'ours en peluche, concerts, spectacles au pied de la Collégiale, ateliers de "bricolage" (par la conteuse-bricoleuse Muriel Tholozan), minute textile ou encore Père Noël escaladeur. La féerie de Noël se propage également dans les communes voisines où de nombreuses surprises vous attendent. Des chasses aux trésors à la patinoire de Cernay en passant par les Fenêtres de l'Avent à Uffholtz, laissez-vous transporter par la magie de Noël au Pays de Thann-Cernay !

- ➔ **Fenêtres de l'Avent du vendredi 1er au dimanche 24 décembre**
- ➔ **Animations et expositions du vendredi 24 novembre au samedi 6 janvier 2018**

Office de Tourisme de Thann-Cernay
Pays de Thann-Cernay (68)
T. 03 89 37 96 20 - www.hautes-vosges-alsace.fr

Les Trésors de Noël
au Pays de
Thann-Cernay

Marché de Noël
à Thann jusqu'au 24 décembre

Festival Fenêtres de l'Avent
à Uffholtz

Patinoire et animations
à Cernay

Expositions, animations
et concerts
jusqu'au 7 janvier

Du 24 novembre 2017 au 7 janvier 2018

Logos: Grand Est, Alsace, Pays de Thann-Cernay, Thann, Cernay, Uffholtz, etc.

ALLONS DE L'AVENT AU CHÂTEAU DU HAUT-KOENIGSBOURG !

DU SAMEDI 25 NOVEMBRE AU LUNDI 5 JANVIER



© JB Krebs

Niché à près de 800 mètres d'altitude, au cœur de la forêt vosgienne, le château du Haut-Koenigsbourg (daté du 12^e siècle) domine la célèbre route des vins qui serpente à ses pieds. En hiver, et particulièrement à Noël, le château se pare bien souvent d'une robe de neige blanche qui aura le mérite d'émerveiller toute la famille. Tout le personnel du château redouble d'effort pour vous faire découvrir les us et coutumes de ces fêtes de fin d'année au Moyen âge : l'occasion idéale pour confectionner vos propres décorations de Noël. Les fêtes de fin d'année approchent, il faut se préparer pour les grands jours !

Ateliers dès 6 ans "Allons de l'Avent!" les mercredis 20 et 27 décembre de 14h à 16h. Sur réservation.
Château du Haut-Koenigsbourg - Orschwiller (67)
T. 03 69 33 25 00 - www.haut-koenigsbourg.fr

www.tourisme-obernai.fr

OBERNAI
Rêvez Noël

DU 25 NOVEMBRE AU 5 JANVIER

LE FOUR DU BOULANGER

Le Baeckeoffe ou « four du boulanger » est un plat traditionnel alsacien. Il est composé de légumes, de pommes de terre et de viande marinée. Cuit dans le four du boulanger, le Baeckeoffe tire son nom de cette tradition.

Une origine religieuse

Peu de gens le savent peut-être, mais le Baeckeoffe est inspiré d'un plat de la cuisine juive, le « hamin » (ragoût mijoté à feu doux), plat traditionnel du shabbat. La religion protestante luthérienne respectant cette tradition, le plat s'inscrit peu à peu dans la culture alsacienne. Il est d'ailleurs composé de trois viandes, qui représentent chacune une des religions présentes en Alsace : le porc pour le protestantisme, le bœuf pour le catholicisme et l'agneau pour la religion juive. Dans certaines familles, il était coutume d'en manger le lundi et non le dimanche. Les femmes le déposaient alors chez le boulanger en allant au lavoir.

Mais qui a raison ?

Les Alsaciens débattent avec ferveur sur la composition de la VRAIE recette du Baeckeoffe. Y a-t-il des poireaux et des carottes dans le « four du boulanger » ? Alors que la voisine d'à côté le prépare avec des carottes et des poireaux, celle d'en face le prépare sans. Pourtant, chacune affirme que sa recette est la vraie. Leurs mères avant elles disaient la même chose, leurs grands-mères aussi, et ainsi de suite... Ces recettes se transmettent de générations en générations et le débat continue encore et encore, sans que personne n'ait raison ou tort.



Baeckeoffe aux deux poissons

À table!

Pour n'attirer les foudres d'aucun camp, nous vous proposons de goûter à ce plat mijoté à feu très doux, en le cuisinant aux saveurs de la mer.

- 400 g de dos de cabillaud
- 10 pommes de terre
- 2 carottes
- 1 blanc de poireau
- 50 cl de Sylvaner
- 20 cl de crème fraîche crue épaisse
- 3 feuilles de laurier
- 1 branche de thym frais
- 1 branche de thym citron
- 1 pincée de muscade râpée
- Les rondelles d'un citron non traité

À vos tabliers...

1 - Préchauffez le four à 180 °C, faites bouillir le vin dans une casserole pendant 15 min et réservez au frais.

2 - Épluchez les carottes et les pommes de terre. Découpez-les en rondelles de 3mm d'épaisseur, débitez également le blanc de poireau.

3 - Versez un peu d'huile d'olive dans le fond du moule et badigeonnez-en les côtés, puis, disposez-y la moitié des pommes de terre. Salez, poivrez et ajoutez les feuilles de laurier et la branche de thym.

4 - Disposez ensuite les rondelles de carotte et assaisonnez. Ajoutez le thym citron effeuillé et disposez le blanc de poireau sur l'ensemble.

5 - Tranchez les poissons en tranches de 5 cm de large et placez-les par dessus. Saupoudrez de sel et de poivre et disposez les pommes de terre restantes.

6 - Mélangez la crème fraîche et le vin, ajoutez une pincée de muscade râpée. Versez ce mélange dans le moule (à 2 cm du bord) et fermez le (réalisez une pâte morte en mélangeant farine, blanc d'œuf et eau, que vous disposerez tout autour du couvercle, veillez à ce que ce soit bien hermétique).

7 - Enfournez et laissez cuire pendant 25 min à 180°C puis baissez la température à 165°C et laissez cuire pendant 2h.

... C'est prêt !

Le bon coin d'Orane

POTERIE LEHMANN

*La Poterie Lehmann, à Soufflenheim, fait
aujourd'hui parti des Artisans de France.
Cette maison, fondée en 1888, est un
patrimoine familial.*

Petite histoire...

Il était une fois, aux premiers jours d'automne, une famille parée des ses beaux habits du dimanche qui se rendait à l'église. En partant, la mère pris soin de prendre le plat en terre-cuite posé sur la table de la cuisine. Elle devait le déposer chez le boulanger. Elle avait, la veille au soir, fait mijoter les légumes et la viande. La cuisson lente dans le four du boulanger était gage d'un festin au retour de l'église.



Les plats à Baeckeoffe sont de forme ovale, en terre-cuite. Composés d'un plat creux et d'un couvercle, il en existe de nombreux modèles. Ils varient selon la taille, la couleur et mêmes les motifs. Les plus courants sont les fleurs, les points ou encore les cœurs.

Toutes les poteries qui sont vendues à la Poterie Lehmann sont fabriquées et peintes à la main par des artisans. Outre les plats à Baeckeoffe, on peut y trouver diverses sortes de poteries, tel que des moules à Kougelhops, des récipients ou bien encore des décorations. Adresse bien connue, beaucoup s'y rendent pour offrir, ou bien s'offrir, de quoi rendre leur chez-soi un peu plus alsacien.

↳ INFOS PRATIQUES :

Poterie Pierre Lehmann
7 Route de Haguenau, 67620 Soufflenheim
T. 03 88 86 60 02
lehmann@poterie-soufflenheim.com
Du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h
Le dimanche de 14h à 18h

ENVIE D'UN
ANNIVERSAIRE
TOUT CHOCOLAT ?



Secrets du Chocolat *par Schaal*

Visite guidée gourmande
Fondue au chocolat
Gâteau d'anniversaire
Atelier chocolat
Diplôme du chef

www.secrets-du-chocolat.com

À 10 MINUTES DE STRASBOURG

Plus d'informations au 03 88 55 04 90

J'ADÔÔRE !



Vous rêvez de trouver de jolis cadeaux éco-responsables, fabriqués à la main dans des matériaux naturels, à partir d'une dizaine d'euros ??? Nous aussi ...

Et c'est bien pour ça qu'on file chez Dot Store, le concept store truffé d'accessoires du quotidien et d'objets déco pour une ambiance bohème, nomade et responsable, mais aussi parce qu'il a une histoire ...

En effet, c'est l'histoire de deux baroudeurs amoureux des voyages et des trésors qu'ils pouvaient glaner au fil de leurs périples en Europe, aux États-Unis, en Nouvelle-Calédonie, en Indonésie, aux Philippines... la richesse des cultures allant devenir la principale ressource de Dot Store.

Lucky nous ;-), de retour dans leur Alsace natale, ils décident de nous faire partager leur précieux carnet d'adresses d'artisans et leurs découvertes uniques dénichées aux quatre coins du Monde ...

... sans oublier la France, dont sont issus leurs bijoux, imaginés et créés par des créateurs français produisant des pièces uniques sur Strasbourg.

❖ **Dot Store, 17 rue de la Division Leclerc, 67000 Strasbourg**
Ouvr du mar au sam – de 10h à 19h et les dim et lun de 12h à 19h durant la période de Noël - T. 09 84 22 53 71
www.dot-store.fr - FB et Instagram : [dotstore.strg](https://www.instagram.com/dotstore.strg)

Sans nul doute, le Père Noël ADÔÔRE cette boutique, tant elle regorge d'objets insolites et espiègles pour toute la famille et toutes les bourses !

Héritiers des arts et traditions populaires, les créateurs de cette chaîne acidulée, dédiée à la création d'objets, collaborent avec des designers français afin de détourner poétiquement les objets du quotidien.

Et c'est au cœur de ce bestiaire joyeux, rempli de personnages rêveurs ou facétieux, que vous allez remplir votre hotte : une boule à sucre rigolote, un grille-pain boute-en-train, une pochette très chouette, un foulard pas ringard, un parapluie trop mimi, un portefeuille qui vous fait de l'œil, un tire-bouchon pour la Madelon, mais aussi de jolis bijoux en verre soufflés à la bouche par des artisans français ...

En plus de sa collab' avec Le Petit Prince, joliment déclinée au fil des objets et accessoires, Pylones vous réserve de joyeuses surprises avec sa collection capsule de fin d'année ...

Alors si cette année encore, vous devez aider le Père Noël, rendez-vous chez Pylones, succès assuré sous le sapin !

❖ **Pylones, 15 Rue des Hallebardes, 67000 Strasbourg**
Ouvr du lun au sam – de 10h à 19h
T. 03 88 23 20 33 - www.pylones.com - FB Pylones



LA LÉGENDE STAR WARS

En bon geek qui se respecte, vous êtes probablement au courant de la sortie du nouveau spin-off de l'univers Star Wars en décembre, les Derniers Jedi. Aussi, nous en profitons pour vous faire découvrir des jeux gratuits et une exposition, en lien avec cette « galaxie lointaine, très lointaine ».

EXPOSITION AU PIXEL MUSEUM, ÉVIDEMMENT !

Le Pixel Museum, en tant que représentant ultime de ce qu'il se fait de mieux au niveau du jeu vidéo en Alsace, vous propose une exposition unique, autour de la saga.



Quoi de plus palpitant qu'une rétrospective de l'ensemble des jeux vidéo autour de l'univers Star Wars ? C'est ce que vous propose le Pixel Museum ! Pour vous donner l'eau à la bouche, sachez que le premier jeu fût édité 1982 pour l'Atari 2600. Depuis 40 ans, l'univers Star Wars a vu naître plus de 250 jeux vidéo. Ils

sont tous à découvrir dans cette exposition, accompagnés d'animations et de gamezone.

- Du 1^{er} novembre 2017 au 28 janvier 2018
Pixel Museum, 14 rue de Lattre de Tassigny, 67300 Schiltigheim
Adulte : 9€ / Jeune de 3 à 16 ans : 7€ / Moins de 3 ans : Gratuit
Tarif spécial famille : 25€ pour 2 adultes et 2 enfants
5€ par enfant supplémentaire

LA SALLE D'ARCADE STAR WARS DE DISNEY SUR LE WEB ET GRATUIT !

Vous ne souhaitez pas dépenser des fortunes dans des jeux Star Wars sur console (sachant qu'en plus il y en a de nombreuses versions), on a la solution grâce à Disney, nouveau propriétaire de la Saga !



L'univers Star Wars offre des possibilités de création, d'imagination et de production de supports infinis. C'est le cas pour les jeux vidéo qui n'en finissent pas de paraître chaque année. Mais il n'y a pas que les jeux PC ou console ! Sur le site de Disney, vos enfants

pourront jouer dans l'univers des Jedi, gratuitement. Dans une salle d'arcade reproduite façon vaisseau spatial on retrouve 3 mini-jeux qui permettent à l'enfant de récolter des jetons afin de décorer à son goût, la propre salle de son vaisseau. En résumé, une offre plutôt sympa autant pour les petits que pour les grands !

www.jeux.disney.fr/la-salle-d-arcade-star-wars

- Gratuit - En plus : D'autres jeux de l'univers Disney à retrouver gratuitement sur ce site.

Papa Pique et Maman Coud
Chouchous, Bonnettes, Sacs, Pochettes...

122 Grand'Rue à Strasbourg
03 90 22 94 64
www.ppmc.fr

Je m'abonne

Pour être continuellement au courant
des actualités culturelles à vivre en famille...

NOM

PRÉNOM

ADRESSE

CODE POSTAL

VILLE

TÉL.

MAIL



24€ les six parutions*

Paiement par chèque à l'ordre de Candide,
à retourner à l'adresse suivante :

Agence Candide • 24 rue du 22 novembre • 67000 Strasbourg
Pour plus d'informations : contact@bibouille.net

* destinés à couvrir les frais d'expédition

SEULE



30 ans se sont passés et pourtant je n'ai rien oublié. Je l'aperçois au moins une fois par semaine, dans la rue, au parc, sur la terrasse d'un café et à chaque fois je me souviens. Ma colère est indemne depuis ce matin de rentrée en 4^e.

Parfois je me demande si elle y pense lorsqu'on se croise sans se regarder.

Parfois je me demande si je ne devrais pas l'aborder pour me décharger.

Ma fille est au courant de l'histoire. Je lui ai tout raconté. Elle la reconnaît dans la rue.

On en discute, elle me pose des questions. Et moi j'en profite pour la sensibiliser sur le sujet. Pour lui donner quelques clés si jamais un jour elle devait être à son tour harcelée.

Pour moi tout a démarré vers la fin de la sixième. Un groupe de filles tourmentées qui étaient sans doute sorties de l'enfance trop tôt. Populaires parce que différentes. Différentes parce qu'abîmées. Abîmées parce que mal aimées. À côté d'elles j'étais un bébé et je dois reconnaître qu'elles me fascinaient. J'avais envie de leur ressembler.

C'est sans doute pour cette raison qu'elles m'ont prises pour cible : elles ne m'étaient pas indifférentes et je n'étais pas à leur hauteur. Leur univers me paraissait tellement plus excitant, leurs centres d'intérêts plus intéressants. Elles se sont saisies de mon désir pour me rabaisser. D'abord en me raillant, en se moquant de moi. Puis, parce qu'elles avaient le goût du sang, en m'intimidant, en m'humiliant, en me malmenant physiquement, inlassablement.

La première année j'ai tenu bon. J'avais ma copine avec moi. On partageait de chouettes moments ensemble. On riait, on jouait, on discutait. Et puis ce matin de ren-

trée de 4^e, je la vois passer sous ma fenêtre, me saluer : à tout à l'heure Valérie !!!

Quand j'arrive au collège, quelques minutes plus tard, elle avait changé de camp.

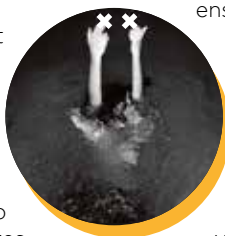
Elle s'était ralliée aux autres, et sans doute pour leur prouver qu'elle avait enfin retrouvé ses esprits, elle s'est montrée encore plus virulente qu'elles.

J'étais tellement déçue, je l'ai trouvée tellement pathétique que j'ai fini par me battre avec elle. Chose que je n'avais jamais faite jusque-là et que je n'ai jamais refait ensuite.

Mon harcèlement a duré tout le collège, avec plus ou moins d'intensité. Certains jours je pleurais, suppliais mes parents de m'autoriser à rester à la maison (en vain). D'autre je plaçais la tête du thermomètre sur l'ampoule de ma lampe de chevet pour m'assurer un petit 39° qui me permettrait d'échapper à mon calvaire durant quelques heures.

Mais de cette époque, ce que j'ai retenu c'est cette façon que les autres ont de ne rien (vouloir) voir. Les professeurs d'abord. À l'exception de mon prof d'anglais (P. Couillaud) TOUS ont laissé faire. Mes parents qui, sans doute démunis face à la situation, ont réagi à côté (mais défends toi !). Ma copine d'alors qui a cédé à la pression du groupe pour devenir une tortionnaire zélée, et les autres qui laissaient faire mollement mis à part Marie-Hélène que je remercie ici.

Tous, en fermant les yeux ou en « relativisant » mes ressentis ont participé à cette cruelle mascarade. Tous ont permis à ce sentiment aigu de solitude émotionnelle et d'injustice sociale de s'ancrer. Une colère intacte qui m'envahie encore aujourd'hui lorsque j'y repense ou lorsque je la croise.



BIBOUILLE EST ÉDITÉ PAR CANDIDE

24 rue du 22 novembre
67000 Strasbourg

L'ÉQUIPE

Directeur de la publication : Nicolas Schelté
Rédactrice en chef : Émilie Schelté
Rédaction : Émilie Schelté, Pierre Becht, Isabelle Poutard, Orane Danet et Lisa Burgstahler.
Idées libres : Valérie Dietrich
La dictée-poème : Guy Schelté

Responsable publicité : Laure Patry
Promotion, back-office et partenaires : Isabelle Poutard
Illustrations : Aurore Sheena
Mise en page : Aurore Sheena

CONTACTS

T. 03 88 61 73 54
Publicité : laure@bibouille.net
Promotion : isabelle@bibouille.net
Rédaction : redaction@bibouille.net
Idées libres : valerie@bibouille.net

BOUCLAGE LE 5 DU MOIS PRÉCÉDENT LA PARUTION

Tous droits de reproduction réservés
Impression : GYSS sur papier recyclé

PROCHAINE PARUTION
Bibouille 84 janvier - février 2018

NOS PARTENAIRES





VOUS ÊTRE **UTILE**



PARCE QU'ILS ONT DES **PROJETS**
PLEIN LA TÊTE

15 €* OFFERTS

Pour la mise en place d'un abonnement mensuel sur un produit d'épargne*

* 15 € offerts pour toute mise en place avant le 31/12/17 d'un abonnement de versement mensuel sur un Livret A, un Livret 10-12, un Livret Jeune, un contrat Millevois Initiale ou un contrat Nuances Grenadine détenu par une personne mineure au moment de la souscription. Une seule offre proposée par enfant. Versement minimum : 10 €/mois sur un Livret et Nuances Grenadine, 30 €/mois sur Millevois Initiale.

Caisse d'Épargne et de Prévoyance d'Alsace, SA coopérative, à directoire et conseil d'orientation et de surveillance, régie par les articles L512-95 et suivants du code monétaire et financier, capital de 225 000 000 €, siège social à Strasbourg, 1 avenue du Rhin, RCS de Strasbourg B 383 084 679, intermédiaire d'assurance, immatriculée à l'ORIAS n° 07 005 414, titulaire de la carte professionnelle « Transactions sur immeubles et fonds de commerce » sans réception de fonds, affiché au valeurs n° 34/2010 délivrée par la préfecture du Bas-Rhin, garantie par CEGC 16 rue Hoche 92019 La Défense. Crédit photo : Thinkstock.

 **CAISSE D'ÉPARGNE**
ALSACE

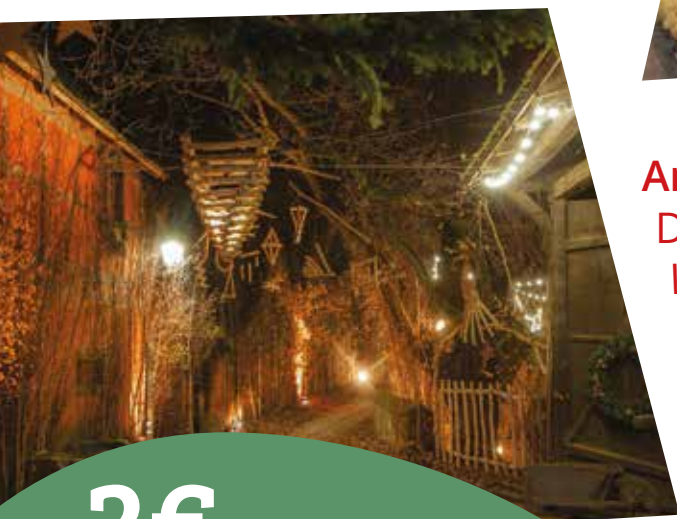
ÉCOMUSÉE D'ALSACE

Un Noël animé !

Du 25 novembre 2017
au 7 janvier 2018



Crédits photos : Écomusée d'Alsace, Caroline Koehly,
Laurent Walter, Laurent Ziegler



-2€

sur une entrée
adulte ou enfant au tarif plein
sur présentation de cette annonce
(offre valable pour 2 pers. max.,
jusqu'au 7 janvier 2018)

Animations et ateliers participatifs :
Décorations naturelles ou recyclées,
Winachtsbredalas et autres douceurs
gustatives, création de cartes de vœux...

Exposition :

« Une histoire de sapins »

Soirées « Rêves & Veillées » :

« L'étrange Noël du Dr Peterschmitt »,
un homme bougon et attachant, qui
s'ouvre à la magie de Noël au gré de
ses rencontres...



www.ecomusee.alsace

UNGERSHEIM - entre Colmar et Mulhouse